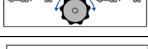
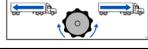


<u>Old - 2019 Worded</u>	<u>2020 - Future Wordless</u>	<u>English</u>	<u>Spanish</u>	<u>French</u>	<u>Italian</u>	<u>German</u>	<u>Dutch</u>
 	  	1 Pressure can cut or crush causing serious injury or death. Doors can open violently causing serious injury or death. Do not operate floor with doors closed. Stay clear to open doors.	La presión puede cortar o aplastar causando lesiones graves o la muerte. No poner el suelo en funcionamiento con las puertas cerradas. Mantenerse alejado de abrir las puertas.	Le exercice de pression peut causer des blessures graves ou la mort. Ne pas faire fonctionner le plancher lorsque les portes sont fermées. Garder ses distances au moment d'ouvrir les portes.	È possibile un accumulo di pressione con materiale compattato. È possibile che le porte si aprano con violenza causando lesioni gravi o morte. Non azionare il pavimento con le porte chiuse. Allontanarsi dalle porte aperte.	Um Druck kann durch Schließen der Türen entstehen, die Türen können dadurch schlagartig aufspringen und schwere oder tödliche Verletzungen verursachen. Beibehalten Sie den Boden nicht bei geschlossenen Türen. Halten Sie Abstand zu offenen Türen.	Er kan druk oppbouwen bij samendrukken materiaal. Deuren kunnen met hoge snelheid open gaan en ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg hebben. Gebruik de vloer niet met gesloten deuren. Blif uit de buurt van openende deuren.
 	  	2 Pinch point can cut or crush causing serious injury. Stay clear during operation. Lockout/tagout before servicing.	Un punto de atragantamiento puede cortar o éssar y provocar de graves lesiones o la muerte. Mantenerse alejado durante el funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de la revisión.	Le point de atragantamiento puede cortar o éssar y provocar de graves lesiones o la muerte. Mantenerse alejado durante el funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de la revisión.	Punto ad alto riesgo: può provocare schiacciamento o taglio, causando lesioni gravi. Tenerse a distancia durante el funcionamiento. Mettere in sicurezza e segnalare prima della manutenzione.	Quetschgefahr durch Schneiden oder Einklemmen, was zu schweren Verletzungen führen kann. Halten Sie während des Betriebs Abstand. Vor der Wartung ist ein Lockout/Tagout durchzuführen.	Een knelpunt kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken in de vorm van snijwonden of beklemmen. Blif uit de buurt tijdens de werking. Afschuiven voor onderhoud.
 	  	3 Burial could cause serious injury or death. Stay clear during operation.	El enterramiento puede causar lesiones graves o la muerte. Mantenerse alejado durante el funcionamiento.	L'ensevelissement peut provoquer de graves blessures ou même la mort. Garder ses distances pendant le fonctionnement.	Il rischio di sotterramento può causare lesioni gravi o morte. Tenerse a distancia durante il funzionamento.	Eine Verschüttung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Halten Sie während des Betriebs Abstand.	Bediening kan ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg hebben. Blif uit de buurt tijdens de werking.
 	 	4 To avoid injury, you MUST read and understand technical manual before operating or servicing this machine.	DEBE leer y comprender el manual técnico antes de operar o hacer cualquier mantenimiento de esta máquina.	Pour éviter toute blessure, vous DEVEZ lire et comprendre le manuel technique avant d'utiliser la machine ou d'en faire la maintenance.	Per evitare lesioni, SI DEVE leggere e comprendere il manuale tecnico prima di utilizzare questa macchina o effettuare interventi di manutenzione.	Um Verletzungen zu vermeiden, MÜSSEN Sie das technische Handbuch lesen und verstehen, bevor Sie diese Maschine bedienen oder warten.	U MOET de technische handleiding lezen en begrijpen voordgaand aan het gebruiken of onderhouden van de machine.
 	  	5 Hydraulic pressure can cause serious injury. Stay clear during operation. Lockout/tagout before servicing.	La presión hidráulica puede causar lesiones graves. Manténgase alejado durante el funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de la revisión.	La pressione idraulique peut occasionner de graves blessures. Garder ses distances pendant le fonctionnement. Mettre en sicurezza e segnalare prima della manutenzione.	La pressione idraulica può causare lesioni gravi. Tenerse a distancia durante el funcionamiento. Mettere in sicurezza e segnalare prima della manutenzione.	Der hydraulische Druck kann zu schweren Verletzungen führen. Halten Sie während des Betriebs Abstand. Vor der Wartung ist ein Lockout/Tagout durchzuführen.	Hydraulische druk kan ernstig lichamelijk letsel veroorzaken. Blif uit de buurt tijdens de werking. Afschuiven voor onderhoud.
 	  	6 Hot surface can cause severe burns. Do not touch. Turn off and lock out main power disconnect and allow to cool before servicing.	Las superficies calientes pueden causar quemaduras graves. No tocar. Apagar y bloquear la conexión de la alimentación principal y dejar que se enfrie antes de realizar el mantenimiento.	Une surface chaude peut occasionner de graves brûlures. Ne pas toucher. Éteindre et verrouiller l'alimentation principale, déconnecter et attendre que le mécanisme refroidisse avant de faire l'entretien.	La superficie calda può provocare ustioni gravi. Non toccare. Spegnere e bloccare l'interruttore principale e far raffreddare prima di effettuare la manutenzione.	Heiße Oberfläche kann schwere Verbrennungen verursachen. Nicht berühren. Schalten Sie den Hauptschalter aus, verriegeln Sie ihn und lassen Sie ihn abkühlen. Bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen.	Hete oppervlakken kunnen ernstige brandwonden veroorzaken. Niet aanraken. Schakel de hoofdvoedingslaar uit en vergrendel die. Laat afkoelen voor onderhoud.
 	  	7 Avoid injury. Do NOT operate with guard removed. Replace guard before operating machine.	Evitar las lesiones. NO poner en funcionamiento con las protecciones quitadas. Reemplazar las protecciones antes de poner en marcha la máquina.	Éviter les blessures. NE PAS faire fonctionner lorsque le dispositif de protection est délevé. Remettre le dispositif de protection en place avant de mettre la machine en marche.	Evitare lesiones. NON azionare senza protezione. Riposizionare la protezione prima di azionare la macchina.	Vermeiden Sie Verletzungen. Betreiben Sie das Gerät NICHT mit entfernter Schutzvorrichtung. Bringen Sie die Schutzvorrichtung wieder an, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen.	Voorkom letsel. NIET gebruiken zonder afscherming. Plaats de afscherming terug voordat u de machine gebruikt.
 	 	8 Burial could cause serious injury or death. Do Not Enter when being loaded.	El enterramiento puede causar lesiones graves o la muerte. No entrar mientras se está cargado.	L'ensevelissement peut provoquer de graves blessures ou même la mort. NE PAS entrer pendant le chargement.	Il rischio di sotterramento può causare lesioni gravi o morte. Non entrare durante el carico.	Eine Verschüttung kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Bei der Beladung nicht betreten.	Bediening kan ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg hebben. Niet betreden tijdens het laden.
 	  	9 Moving parts and cargo can cut, crush or bury causing serious injury or death. Do not stand behind, enter or go under when in operation.	Las piezas y la carga en movimiento pueden cortar, aplastar o enterrar causando lesiones graves o la muerte. No se coloque detrás, ni entre, ni pase por debajo cuando esté en funcionamiento.	Les pièces mobiles et la cargaison peuvent provoquer des coupures, des écrasements ou des blessures graves, voire mortelles. Ne pas se tenir derrière, entrer ou passer en dessous pendant le fonctionnement.	Le parti in movimento e il carico possono tagliare, schiacciare o sotterrare causando lesioni gravi o morte. Non stare dietro, entrare o passare sotto quando è in funzione.	Bewegliche Teile und Ladung können Schnittverletzungen, Quetschungen oder Verschüttungen verursachen, die zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen. Während des Betriebs stehen, sie betreten oder unter ihr hindurchgehen.	Verschoven onderdelen en vracht kunnen snijden, platten of overlijden veroorzaken en kunnen ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg hebben. Sta niet achter, betreed niet en ga niet onder de installatie af.
 	  	10 Hazardous voltage could cause serious injury. Stay clear. Lockout/tagout system power before servicing.	Una tensión peligrosa podría causar lesiones graves. Mantenerse alejado. Bloquear la alimentación del sistema antes de realizar el mantenimiento.	La présence d'une tension dangereuse pourrait entraîner de graves blessures. Garder ses distances. Verrouiller l'alimentation du système avant de procéder à l'entretien.	Una tensione pericolosa potrebbe causare gravi lesioni. Tenerse a distancia. Bloccare l'alimentazione del sistema prima di effettuare la manutenzione.	Gefährliche Spannung kann zu schweren Verletzungen führen. Abstand halten. Sperren Sie die Stromversorgung des Systems vor Wartungsarbeiten.	Hoge spanning kan ernstig lichamelijk letsel tot gevolg hebben. Sluit het systeemeenvormig af voor het plegen van onderhoud.
 	 	11 Falling material can cause serious injury. Stand clear. Wear hard hat.	La caída de material puede causar lesiones graves. Mantenerse alejado. Llevar casco.	La chute de matériaux peut provoquer de graves blessures. Garder ses distances. Porter un casque de sécurité.	La caduta di materiale può causare gravi lesioni. Allontanarsi. Indossare l'elmetto.	Herabfallendes Material kann schwere Verletzungen verursachen. Abstand halten. Schutzhelm tragen.	Vallend materiaal kan ernstig lichamelijk letsel tot gevolg hebben. Sta op veilige afstand. Gebruik een veiligheidshelm.
 		12 Trip hazard. Watch your step.	Riesgo de tropezar. Atención a los obstáculos.	Risque de chute. Attention aux risques de trébuchement.	Pericolo di inciampo. Attenzione agli ostacoli.	Stolpergefahr. Achtung vor Stolperstellen.	Val gevaar. Kijk uit waar u loopt.
 	  	13 Equipment starts automatically, which could cause serious injury or death. Stay clear. Lockout/tagout before approaching or servicing.	El equipo se pone en marcha automáticamente, por lo que podría causar lesiones graves o la muerte. Mantenerse alejado. Bloquear/etiquetar antes de acercarse o realizar el mantenimiento.	L'équipement démarre automatiquement, ce qui peut provoquer de graves blessures ou même la mort. Garder ses distances. Verrouiller/étiqueter avant toute approche ou entretien.	L'apparecchiatura si avvia automaticamente, il che potrebbe causare lesioni gravi o la morte. Tenerse a distancia. Mettere in sicurezza e segnalare prima di avvicinarsi o di effettuare la manutenzione.	Das Gerät startet automatisch, was zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen kann. Abstand halten. Lockout/Tagout vor Zugang oder Wartungsarbeiten.	Apparatuur start automatisch. Dit kan ernstig lichamelijk letsel tot gevolg hebben. Houd afstand. Sluit de installatie af voordat u in de buurt komt of bij het plegen van onderhoud.
 	  	14 Rotating parts can cut or entangle causing serious injury. Stay clear when in operation. Lockout/tagout before servicing.	Las piezas giratorias pueden cortar o entrelazarse causando lesiones graves. Mantenerse alejado cuando esté en funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de realizar el mantenimiento.	Les pièces rotatives peuvent provoquer des coupures ou des pincements et causer des blessures graves. Garder ses distances pendant le fonctionnement. Verrouiller/étiqueter avant tout entretien.	Le parti rotanti possono provocare tagli o impigliamenti causando gravi lesioni. Tenerse a distancia quando è in funzione. Mettere in sicurezza e segnalare prima della manutenzione.	Rotierende Teile und die Welle können Schnittverletzungen oder Einklemmungen verursachen, die zu schweren Verletzungen führen. Während des Betriebs Abstand halten. Lockout/Tagout vor Wartungsarbeiten.	Roterende onderdelen kunnen snijden of verstrikt raken
 	  	15 Moving parts can cut or crush causing serious injury. Stay clear when in operation. Lockout/tagout before servicing.	Las piezas móviles pueden cortar o aplastar causando lesiones graves. Mantenerse alejado cuando esté en funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de realizar el mantenimiento.	Les pièces mobiles peuvent provoquer des coupures ou des écrasements et causer des blessures graves. Garder ses distances pendant le fonctionnement. Verrouiller/étiqueter avant tout entretien.	Le parti in movimento possono provocare tagli o schiacciamenti e causare gravi lesioni. Tenerse a distancia quando è in funzione. Mettere in sicurezza e segnalare prima della manutenzione.	Bewegliche Teile können Schnittverletzungen oder Einklemmungen verursachen, die zu schweren Verletzungen führen. Während des Betriebs Abstand halten. Lockout/Tagout vor Wartungsarbeiten.	Verschoven onderdelen en vracht kunnen snijden, platten of overlijden veroorzaken en kunnen ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg hebben. Houd afstand bij het plegen van onderhoud.
 	  	16 Rotating parts and shaft can cut or entangle causing serious injury. Stay clear when in operation. Lockout/tagout before servicing.	Las piezas giratorias y el eje pueden cortar o entrelazarse causando lesiones graves. Mantenerse alejado cuando esté en funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de realizar el mantenimiento.	Les piezas rotativas y el eje pueden cortar o entrelazarse causando lesiones graves. Mantenerse alejado cuando esté en funcionamiento. Bloquear/etiquetar antes de realizar el mantenimiento.	Le parti in movimento possono provocare tagli o schiacciamenti e causare gravi lesioni. Tenerse a distancia quando è in funzione. Mettere in sicurezza e segnalare prima della manutenzione.	Rotierende Teile und die Welle können Schnittverletzungen oder Einklemmungen verursachen, die zu schweren Verletzungen führen. Während des Betriebs Abstand halten. Lockout/Tagout vor Wartungsarbeiten.	Roterende onderdelen en de welle kunnen snijwonden of verstrikkingswonden veroorzaken. Blif uit de buurt wanneer het apparaat in werking is. Vergrendel af voor dat u in de buurt komt of bij het plegen van onderhoud uitvoert.
 	 	17 Falling cargo can crush causing serious injury. Stay clear. Operate on level surface only.	La caída de la carga puede aplastar causando lesiones graves. Mantenerse alejado. Operar solo en una superficie nivelada.	La chute du chargement peut provoquer un écrasement et de graves blessures. Garder ses distances. Utiliser uniquement sur une surface plane.	La caduta del carico può provocare schiacciamenti e causare gravi lesioni. Tenerse a distancia. Operare solo su una superficie piatta.	Herabfallende Ladung kann Quetschungen verursachen und zu schweren Verletzungen führen. Abstand halten. Betrieb nur auf ebener Fläche.	Omvalende vracht kan platten en kan ernstig lichamelijk letsel of overlijden tot gevolg hebben. Houd afstand. Alleen gebruiken op een vlakke ondergrond.
 	 	18 Laser radiation. Avoid exposure. Do not stare into beam.	Radiación láser. Evitar la exposición. No mirar fijamente al rayo.	Rayonnement laser. Éviter l'exposition. Ne pas fixer le faisceau.	Radiazione laser. Evitare l'esposizione. Non fissare il raggio.	Laserstrahlung. Exposition vermeiden. Nicht in den Strahl blicken.	Laser stralen. Vermijd blootstelling. Niet in de laser staren.
		19 Move handle to the left to turn floor on. Move handle to the right to turn floor off.	Mover la palanca hacia la izquierda para activar el piso. Mover la palanca hacia la derecha para desactivar el piso.	Déplacer la poignée vers la gauche pour mettre le plancher en marche. Déplacer la poignée vers la droite pour arrêter le plancher.	Spostare la maniglia a sinistra per attivare il pavimento. Spostare la maniglia verso destra per disattivare il pavimento.	Den Griff nach links bewegen, um den Boden einzuschalten. Den Griff nach rechts bewegen, um den Boden auszuschalten.	Verplaats de handel naar links om de vloer aan te zetten. Verplaats de hendel naar rechts om de vloer uit te zetten.

<u>Old - 2019 Worded</u>	<u>2020 - Future Wordless</u>	<u>English</u>	<u>Spanish</u>	<u>French</u>	<u>Italian</u>	<u>German</u>	<u>Dutch</u>	
			<b>20</b> Pull handle out to turn floor on. Push handle in to turn floor off.	Tirar de la palanca hacia afuera para activar el piso. Empujar la palanca hacia adentro para desactivar el piso.	Tirer la poignée pour mettre le plancher en marche. Pousser la poignée pour arrêter le plancher.	Tirare la maniglia per attivare il pavimento. Spingere la maniglia per disattivare il pavimento.	Ziehen Sie den Hebel heraus, um den Boden einzuschalten. Drücken Sie den Hebel ein, um den Boden auszuschalten.	Trek hendel naar buiten om de vloer aan te zetten. Duw hendel naar binnen om de vloer uit te zetten.
			<b>21</b> Turn knob counterclockwise to turn floor on. Turn knob clockwise to turn floor off.	Girar la rueda en sentido contrario a las agujas del reloj para activar el piso. Girar la rueda en el sentido de las agujas del reloj para desactivar el piso.	Tourner le bouton dans le sens anti-horaire pour allumer le plancher. Tourner le bouton dans le sens horaire pour éteindre le plancher.	Ruotare la manopola in senso antiorario per attivare il pavimento. Ruotare la manopola in senso orario per disattivare il pavimento.	Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um den Boden einzuschalten. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um den Boden auszuschalten.	Draai knop tegen de klok in om vloer aan de zetten. Draai knop met de klok mee om de vloer uit te zetten.
Controls on Left Side of Truck/Trailer			<b>22</b> Pull handle out to unload. Push handle in to load.	Tirar de la palanca hacia afuera para descargar. Empujar la palanca hacia adentro para cargar.	Tirer la poignée pour décharger. Pousser la poignée pour charger.	Tirare la maniglia per scaricare. Spingere la maniglia per caricare.	Ziehen Sie den Hebel heraus, um zu entladen. Drücken Sie den Hebel ein, um zu beladen.	Trek hendel naar buiten voor lossen. Duw hendel naar binnen voor laden.
			<b>23</b> Pull handle out to unload. Push handle in to load.	Tirar de la palanca hacia afuera para descargar. Empujar la palanca hacia adentro para cargar.	Tirer la poignée pour décharger. Pousser la poignée pour charger.	Tirare la maniglia per scaricare. Spingere la maniglia per caricare.	Ziehen Sie den Hebel heraus, um zu entladen. Drücken Sie den Hebel ein, um zu beladen.	Trek hendel naar buiten voor lossen. Duw hendel naar binnen voor laden.
			<b>24</b> Push handle in to unload. Pull handle out to load.	Empujar la palanca hacia adentro para descargar. Tirar de la palanca hacia afuera para cargar.	Pousser la poignée pour décharger. Tirer la poignée pour charger.	Spingere la maniglia per scaricare. Tirare la maniglia per caricare.	Drücken Sie den Hebel ein, um zu entladen. Ziehen Sie den Hebel heraus, um zu beladen.	Duw hendel naar binnen voor lossen. Trek hendel naar buiten voor laden.
Controls on Left Side of Truck/Trailer			<b>25</b> Turn knob clockwise to unload. Turn knob counterclockwise to load.	Girar la rueda en el sentido de las agujas del reloj para descargar. Girar la rueda en sentido contrario a las agujas del reloj para cargar.	Tourner le bouton dans le sens horaire pour décharger. Tourner le bouton dans le sens anti-horaire pour charger.	Ruotare la manopola in senso orario per lo scarico. Ruotare la manopola in senso antiorario per il carico.	Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um zu entladen. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um zu beladen.	Draai knop rechtsom voor lossen. Draai knop linksom voor laden.
			<b>26</b> Turn knob clockwise to unload. Turn knob counterclockwise to load.	Girar la rueda en el sentido de las agujas del reloj para descargar. Girar la rueda en sentido contrario a las agujas del reloj para cargar.	Tourner le bouton dans le sens horaire pour décharger. Tourner le bouton dans le sens anti-horaire pour charger.	Ruotare la manopola in senso orario per lo scarico. Ruotare la manopola in senso antiorario per il carico.	Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um zu entladen. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um zu beladen.	Draai knop rechtsom voor lossen. Draai knop linksom voor laden.
			<b>27</b> Turn knob counterclockwise to unload. Turn knob clockwise to load.	Girar la rueda en sentido contrario a las agujas del reloj para descargar. Girar la rueda en el sentido de las agujas del reloj para cargar.	Tourner le bouton dans le sens anti-horaire pour décharger. Tourner le bouton dans le sens horaire pour charger.	Ruotare la manopola in senso antiorario per lo scarico. Ruotare la manopola in senso orario per il carico.	Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn, um zu entladen. Drehen Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn, um zu beladen.	Draai knop tegen de klok in om te lossen. Draai knop met de klok mee om te laden.
			<b>28</b> Remove crank handle and store when not in use.	Retirar y guardar la manivela cuando no se utilice.	Retirer et ranger la manivelle lorsqu'elle n'est pas utilisée.	Rimuovere la manovella e riporla quando non è in uso.	Handkurbel abnehmen und bei Nichtgebrauch aufzubewahren.	Verwijder hendel en berg op wanneer deze niet in gebruik is.